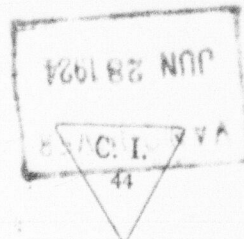


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

55210
Registration No.

Name JONG BING LEONG

Otherwise known as JONG YING DACK

Address P.O. Box 177 Cumberland B.C.
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Minor Age 63 Male

Married Single if (husband) if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada Wife in China

Born at Leong San Hey Ping China
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria B.C.

Ex. SS. Empress of India Date Juky 19th 1898

Amount Head Tax Paid \$ 50.00 Is in possession of certificate C.I. 36 No. 03873
(C.I. 5, 28, 30 or 32)

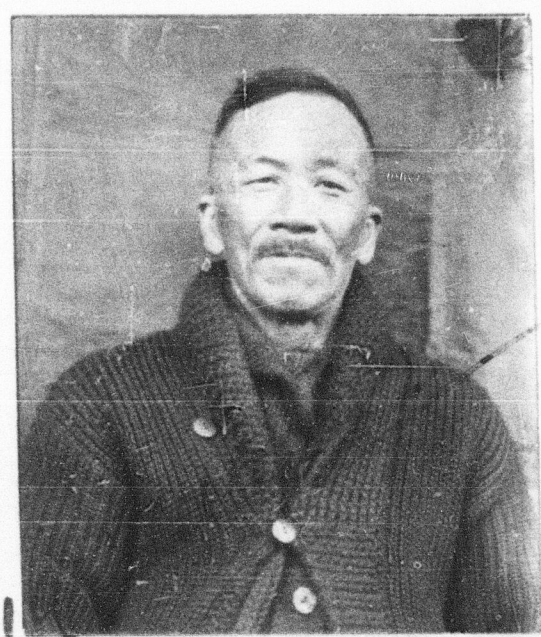
Height: 5 feet 0 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Red blotches over face

Remarks:—

Van file 23924 re departure to China without outward registration.



This is to certify that the party registering (is) ~~(is not)~~ ^{XXXX} the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar [Handwritten Signature]

Title Sergt. R.C.M. Police Place and date Cumberland B.C. May 29th 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.
 C.I. 4 No. V. 14151
 C.I. No. 26984
 Fyle No. _____

CERTIFICATE C.I. 36 No. 03873
 ENDORSED June 28 1924
[Handwritten Signature]
Commissioner of Chinese Immigration